

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 14

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 18. Januar 1969
Berne, samedi 18 janvier 1969

121

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 14

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 14 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).
Vermag AG für Vermögensverwaltungen und Steuerberatung, in Liquidation, Basel.
Vles Handels AG, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio. 235260-235336

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des EFZD über die Ermässigung der Gebühr bei der Zollrück-
erstattung auf Treibstoffen zu land-, forst- und fischerei-wirtschaftlichen
Zwecken. - Ordonnance du DFFD concernant la réduction de l'émo-
lument à percevoir lors du remboursement de redevances douanières sur
les carburants utilisés à des fins agricoles, sylvoécoles et piscicoles.
République fédérale du Cameroun: Rétablissement du contrôle des changes.
Postcheckverkehr, Beiträge. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG, 231, 232; VZG, vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG, 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, auf welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites, dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerschuldigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und die Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu du droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L.E.F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricomoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L.E.F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, cautions et autres garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Bern - Konkursamt, 3000 Bern (108)

Gemeinschuldner: Affolter Rudolf, Décolleure, Könizstrasse 80, Bern. Datum der Eröffnung: 10. Dezember 1968. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: 7. Februar 1969.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (131)

Failli: Stolz Henri, 1909, de Marly-le-Petit, commerce de confection, boulevard de Pérolles 41, à Fribourg. Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1969. Première assemblée des créanciers: lundi 27 janvier 1969, à 16 heures 30, à la salle du Tribunal, maison de justice, à Fribourg. Délai pour les productions: 21 février 1969.

Kt. Solothurn - Konkursamt Olten-Gösgen, 4600 Olten (109)

Gemeinschuldner: Frieden Ernst, 1916, Viehhändler, Hauptstrasse 112, Däniken (Solothurn). Eigentümer folgenden Grundstückes: Grundbuch Hauenstein Nr. 573. Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1968. Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. Januar 1969, 15 Uhr, im Hotel «Löwen», 1. Stock, in Olten. Eingabefrist: bis und mit 18. Februar 1969 (die Forderungen sind Wert 17. Dezember 1968 aufzurechnen).

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 28. Januar 1968 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass die Konkursverwaltung zur sofortigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigt wird. Gegenteiler Beschluss der ersten Gläubigerversammlung vorbehalten.

Kt. St. Gallen - Konkursamt St. Gallen, 9001 St. Gallen (132)

Erste Auskündigung

Gemeinschuldner: Fatzler-Wirz Paul, elektrische Anlagen, geb. 4. Mai 1919, von Romanshorn, Oberstrasse 75, St. Gallen. Konkursöffnung: 9. Dezember 1968. Ordentliches Verfahren. Art. 232, SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Januar 1969, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhofstrasse 19, St. Gallen. Eingabefrist für Forderungen: bis 18. Februar 1969. Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 8. Februar 1969, betreffend die Liegenschaft Parzelle Nr. 1992, Wohnhaus, Assck. Nr. 2641, an der Oberstrasse 75, in St. Gallen, und 243,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Der Grundbuchauszug liegt beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aus.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6760 Faio (110)

Faillita: Negozio Generi Alimentari ed Affini SA., Giornico. Data del decreto di apertura: 17 dicembre 1968. Prima adunanza dei creditori: 27 gennaio 1969, alle ore 15, presso la sala delle udienze civili della pretura di Leventina, Faio. Termine per le insinuazioni dei crediti: 18 febbraio 1969.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1110 Morges (150)

Failli: Borgeaud Marcel, imprimerie et arts graphiques, à Renens, avec domicile, à Ecublens. Prononcé du: 14 janvier 1969. Première assemblée des créanciers: lundi 27 janvier 1969, à 11 heures, dans les bureaux de l'office des faillites de Morges, rue des Fossés 6. Délai pour les productions: 18 février 1969.

NB. Les créanciers intervenus dans le sursis concordataire (qui a été révoqué) sont dispensés de produire à nouveau, mais ils doivent remettre les pièces justificatives.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1180 Rolle (111)

Faillite: Beday Marcelle, divorcée Larpin, Café Central, Gilly, domiciliée à 1181 Luins. Date du prononcé: 9 janvier 1969. Faillite sommaire: art. 231 L.P. Délai pour les productions: 7 février 1969.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG, 230)

Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

Sospensione della procedura

(L.E.F. 230)

Kt. Zürich - Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8004 Zürich (112)

Ueber die Firma Bacchus AG., Militärstrasse 42, Zürich 4, hat der Konkursrichter am 17. Dezember 1968 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 11. Januar 1969 mangels Aktiven eingestellt.
Wenn kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1969 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1200.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (133)

Faillite: Strada-Element-Vertrieb S.A., commerce de pavés «Wardenburg» et d'autres éléments de construction, à Fribourg, chemin Ritter 74, chez M. Beutler M. La liquidation, ouverte le 5 août 1968, a été suspendue ensuite de constatation de défaut d'actif par décision du juge du 14 janvier 1969. Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 janvier 1969 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno (151)

Faillito: Stimpfig Alfredo, Ascona. Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura della pretura di Locarno-Campagna per mancanza di attivo: 2 gennaio 1969 e 14 gennaio 1969. La procedura di liquidazione sarà chiesta se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando Fr. 1500.- a garanzia delle spese.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (113)

La faillite ouverte le 9 janvier 1969 contre la société Agilsa S.A., avenue de Rumine 21, à Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 janvier 1969 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 800.-, cette faillite sera clôturée.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (114)

La faillite ouverte le 9 janvier 1969 contre Pahud Alfred, représentation d'articles de diverse nature, route de Berne 9, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 janvier 1969 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 800.-, cette faillite sera clôturée.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (115)

La faillite ouverte le 13 janvier 1969 contre Diserens André, entreprise de travaux de terrassement, chemin de Renier 42, à Pully, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 janvier 1969 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 800.-, cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich - Konkursamt Höggi-Zürich, 8000 Zürich (116)

Neuauflegung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Wwe. Bühler-Staudacher Julia, 1901, Restaurant «alte Post», Oetwil an der Limmat, liegt der ergänzte Kollokationsplan den Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieser Ergänzung sind innert zehn Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 17. Januar 1969 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, ansonst der Kollokationsplan rechtskräftig wird.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8303 Basserdorf, (134)
im Auftrage der ausseramtlichen Konkursverwaltung

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Nyltex AG, Schaffhauserstrasse 117, 8152 Glattbrugg-Opfikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt Basserdorf (Bahnhofplatz) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1969 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach einzureichen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Herrn K. Sauter, lic. oec. publ., Scheuchzerstrasse 10, 8006 Zürich, einzureichen.

Ct. de Berne - Office des faillites, 2740 Moutier (117)

Failli: Carisot Ronald, 1936, quincaillerie, Malleray.
Date du dépôt: 18 janvier 1969.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (135)

Im Konkurs über Christen Jean-Pierre, Sanitärtechniker, wohnhaft gewesen Kauffmannweg 8, in Luzern, gestorben 15. November 1968, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (136)

Im Konkurs über die Erbschaft des Amstad Alois, Fabrikation und Handel mit Kunstharz-Prestitellen sowie Werkstattmobiliar, früher Schlundstrasse in Kriens, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (137)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Estermann Oskar, Argesa, Handel en gros mit Strumpfwaren, Rüeggswilweg 4, Meegen, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (138)

Im Konkurs über Frau Schlegel Elsa, Handel mit Radio- und Televisionsanlagen und deren Reparatur; Montage von Antennenanlagen, Stollberggrain 11, in Littau, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Solothurn - Konkursamt der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn (118)

Auflegung des Kollokationsplanes, des Inventars und Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkurs über Frei François Raymond, 1940, des Franz, von Werthenstein (Luzern), Handel mit Maschinen und Werkzeugen, früher Dornacherhof 11, Solothurn, nun 2 Square Desnouettes, Paris 15^e, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bei der obgenannten Amtsstelle einzureichen.

Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4144 Arlesheim (139)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Konkurs über Saner-Blum Robert, Transportunternehmung und Lagerhaus, früher in Birsfelden und Münchenstein, wohnhaft in Arlesheim, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt ab 20. Januar 1969 zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Auflage an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (140)

Gemeinschuldner: Nachlass Forrer David, wohnhaft gewesen Wiesenswaldbach, Dicken, Mogelsberg.
Auflegungs- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Januar 1969.

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (141)

Aufgabe von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Gemeinschuldner: Nachlass Friberg Otto, wohnhaft gewesen Hauptstrasse, Degersheim.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Januar 1969.

Kt. St. Gallen - Konkursamt See, 8640 Rapperswil (142)

Aufgabe von Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerinnen:
1. Altmann & Co., Strassenbau, Weesen;
2. AG. für Steinindustrie, Weesen.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 22.-31. Januar 1969.

Kt. Aargau - Konkursamt, 4310 Rheinfelden (119)

Aufgabe des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über Dr. Bollag Wilhelm, 1888, gewesener Arzt, Mitglied der Kollektivgesellschaft Dr med. S. Bollag Erben, gestorben 1. Juni 1968, von Endingen und Stein (Aargau), in Stein (Aargau) wohnhaft gewesen, liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim Konkursamt Rheinfelden zur Einsicht auf.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 18. Januar 1969 bis 28. Januar 1969.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (120)

Faillite: Girard Emilie, produits de beauté, chemin de Carvalho 5, Pully.
Date du dépôt: 18 janvier 1969.
Délai pour intenter action en opposition: 28 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1800 Vevey (121)

Failli: Jaggi Willy, commerçant, chemin de Palud 2, à Vevey, ancien commerce d'épicerie, à Chesières-sur-Ollon.
Date du dépôt: 18 janvier 1969.
Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 28 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. du Valais - Office des faillites, 1920 Martigny (122)

Faillite: Société Garage de Charrat S.A., Charrat.
Date du dépôt: dès et y compris le 18 janvier 1969 à l'office des faillites de Martigny, à Martigny-ville, où il peut être consulté.
Délai pour intenter action (art. 250 L.P.F.): 27 janvier 1969.
NB. Il est bien précisé qu'il s'agit de la faillite de l'ancien Garage de Charrat S.A., qui n'est plus en exploitation.

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2000 Neuchâtel (143)

Failli: Luthi Jean-Pierre, fabrication, achat, vente d'armes, de munitions et accessoires, rue du Concert 4, Neuchâtel.
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office précité où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 18 janvier 1969, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2400 Le Locle (144)

Failli: André Jacques, confection pour hommes, dames et enfants, vêtements sur mesure, chemiserie, bonneterie, au Locle, rue de France 4.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Bern - Konkursamt, 3000 Bern (123)

Gemeinschuldnerin: Antarktis Expeditionen (Genossenschaft), Sitz in Bern, Haslerstrasse 4.
Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 8. Januar 1969.

Kt. Bern - Konkursamt von Konolfingen, 3082 Schlosswil (124)

Das summarische Konkursverfahren gegen Kormann Peter, Möbelhaus, 3110 Münsingen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Konolfingen vom 9. Januar 1969 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (145)

Das Konkursverfahren über die Immobilia A.G., Verwaltung und Vermittlung, im Zöpfli 3, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 15. Januar 1969 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (152)

Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Tosin Rinaldo, wohnhaft gewesen Rosentalstrasse 11, gewesener Inhaber der Firma «Auto-service Tosin», Oetlingerstrasse 49, in Basel.
Datum der Schlussklärung: 10. Januar 1969.

Kt. St. Gallen - Konkursamt, 9001 St. Gallen (125)

Das Verfahren im nachbezeichneten Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau (St. Gallen) vom 8. Januar 1969 geschlossen worden:
Giger-Wölfle Alois, im Bündt 14, Waldkirch (St. Gallen).

Réalisation des immeubles dans la procédure**de la saisie et de la réalisation de gage**

(L.P. 138, 142; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Genève - Office des poursuites, Genève (126)

Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 26 mars 1969, à 10 heures, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, 7, place de la Taconnerie, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble dont la désignation suit, inscrit au registre foncier.

Débitrice: Air Trade & Exchange, Julliard André Mareel, 30, rue Malatrex, Genève.
Titier propriétaire: Madame Jacqueline Julliard, née Feyler, domiciliée chemin des Clys, Colovrex, Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Bellevue.

Il consiste en:
La parcelle N° 2283, feuille 32, d'une superficie totale de 95 ares et 79 mètres, avec sur ladite, sis chemin des Clys, Colovrex:
le bâtiment N° 103, d'une surface d'un are et 39 mètres en maçonnerie à destination d'habitation, comprenant un sous-sol avec cave et chaufferie (chauffage au mazout, citerne 5000 l.), un rez-de-chaussée avec cuisine, cabinet de toilettes, 3 pièces et véranda et un 1^{er} étage avec 3 pièces et salle de bains avec WC, balcon.
La parcelle, située en zone 5 b (zone agricole) est formée d'une prairie plantée de bouquets d'arbres.

Estimation de l'office

Deux cent cinquante-six mille quatre cent trente-huit francs, c/ Fr. 256 438.—
Délai de production: 10 février 1969.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 25 février 1969, à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier gagiste en 3^e rang.

1200 Genève, le 20 janvier 1969

Office des poursuites,
le substitut: C. Schmidt**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG. 295, 296, 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden angefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Glarus - Konkurskreis Glarus (127)

Schuldner: Muggli-Mayer Otto, Uhrengeschäft, Auli, Riedern (Glarus).
Datum der Stundungsbewilligung durch das Zivilgericht des Kantons Glarus als Nachlassbehörde: 9. Januar 1969.
Dauer der Stundung: vier Monate.
Sachwalter: E. Kung, Kirchweg 26, 8750 Glarus.
Eingabefrist: 20 Tage von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert: 9. Januar 1969) sowie eventuelle Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. März 1969, 15.30 Uhr, im Konferenzzimmer des Bahnhofbuffets, in Glarus.
Aktenuaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, jeweilen von 14-18 Uhr.

Kt. St. Gallen - Konkurskreis Rorschach (146)

Schuldnerin: Firma Sport Kalberer & Co. Manta Sport, Signalstrasse 8, Rorschach.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Rorschach: 9. Januar 1969.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 9. Mai 1969.
Sachwalter: Willi Müller, Verwalter, 9425 Thal, im Güetli.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 9. Januar 1969) mit den nötigen Belegen versehen und unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte oder Eigentumsverhalte bis zum 8. Februar 1969 dem Sachwalter einzureichen. Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.
Ort und Zeit der Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

Ct. du Valais - Arrondissement de Sion (128)

Débitrice: Société en nom collectif Cretz E. et Cie, en abrégé Crega, de siège social, à Sion.
Date de l'octroi du sursis par décision du Tribunal du district de Sion: 9 janvier 1969.
Durée du sursis concordataire: 4 (quatre) mois, expirant le 9 mai 1969.
Commissaire: M^e Jean-Marc Gaist, avocat, 5, rue des Cèdres, 1950 Sion 1.

Délai pour les productions: dans les vingt jours dès la date de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans le délai imparti, avec toutes pièces justificatives utiles. Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 L.P.). Toutes revendications sont à faire dans le même délai. Les débiteurs sont aussi tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ils doivent s'acquitter en mains du commissaire.

Assemblée des créanciers: mardi 15 avril 1969, à 15 heures, à Sion, hôtel du Midi (salle 1^{er} étage).

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, à l'étude de M^e Jean-Marc Gaist, à Sion, 5, rue des Cèdres (bâtiment de la Caisse Nationale, 2^e étage).

Ct. du Valais — Arrondissement de Sion

(129)

Débiteur: Gagliardi Michel, 1932, entrepreneur, à Sion.
Date de l'octroi du sursis par décision du Tribunal du district de Sion: 9 janvier 1969.

Durée du sursis concordataire: 4 (quatre) mois, expirant le 9 mai 1969.
Commissaire: M^e Jean-Marc Gaist, avocat, 5, rue des Cèdres, 1950 Sion 1.

Délai pour les productions: dans les vingt jours dès la date de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans le délai imparti, avec toutes pièces justificatives utiles. Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP). Toutes revendications sont à faire dans le même délai.

Les débiteurs sont aussi tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ils doivent s'acquitter en mains du commissaire.

Assemblée des créanciers: mardi le 15 avril 1969, à 15 heures, à Sion, hôtel du Midi (salle 1^{re} étage).

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, à l'étude de M^e Jean-Marc Gaist, à Sion, 5, rue des Cèdres (bâtiment de la Caisse Nationale, 2^e étage).

Ct. de Neuchâtel — Arrondissement de La Chaux-de-Fonds

(130)

Débiteur: Sandoz Roland, 1926, représentant, Vignolants 27, à Neuchâtel, précédemment tenancier du café-restaurant et brasserie de l'ancienne Poste, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ordonnance du sursis: 9 janvier 1969.

Durée du sursis concordataire: 4 mois, expirant le 9 mai 1969.

Commissaire au sursis: Yvan Bloesch, préposé à l'office des faillites du district de Boudry, 2017 Boudry.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire jusqu'au 7 février 1969 inclusivement.

Assemblée des créanciers: le mercredi 5 mars 1969, à 15 heures, à La Chaux-de-Fonds, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal, avenue Léopold-Robert 3.

Examen des pièces: dès le 21 février 1969, à l'office des faillites de Boudry.

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG, 295, Abs. 4)

Kt. Zürich — Konkurskreis Bassersdorf

(147)

Das Bezirksgericht Bülach hat mit Beschluss vom 10. Januar 1969 die unterm 10. September 1968 Broggi Julius, Bauunternehmer, Gartenstrasse 5, 8152 Glatbrugg, gewährte Nachlassstundung von 4 Monaten einem Gesuch des Sachwalters gemäss um 2 Monate, d. h. bis 10. März 1969, verlängert.

8004 Zürich, den 18. Januar 1969

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt
Birmensdorferstrasse 52, 8004 Zürich

Kt. St. Gallen — Konkurskreis St. Gallen

(148)

Mit Entscheid vom 13. Januar 1969 hat das Bezirksgericht St. Gallen die am 19. September 1968 dem Schüss Arthur, Blusenfabrik, Berneggstrasse 2, St. Gallen, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit dem 19. März 1969 verlängert.

9001 St. Gallen, den 15. Januar 1969

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
A. Bleichenbacher, Revisions- und Treuhänderbüro,
Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen

Rivocazione del concordato

(L.E.F. 316)

Ct. Ticino — Pretura di Lugano-Campagna

(153)

La pretura di Lugano-Campagna avverte che con decreto odierno ha revocato la moratoria concordataria concessa e prorogata con decreti 2 luglio e 30 settembre 1968 al Ducommun Fernando, edizioni, a Comano.

6900 Lugano, 16 gennaio 1969

Il segretario-assessore:
Brenno Pelloni

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich — Handelsgericht des Kantons Zürich

(149)

Der Präsident des Handelsgerichtes Zürich
als Vorsitzender der Nachlassbehörde für Banken
hat

in Sachen
Bank Kosehland + Hépner AG, Selnaustrasse 6, 8002 Zürich,
vertreten durch Rechtsanwalt Dr. H. Glarner, Bahnhofstrasse 30,
betreffend Nachlassvertrag
8001 Zürich,
verfügt:

1. Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag wird Tagfahrt angesetzt auf Mittwoch, den 26. Februar 1969, 8.30 Uhr, im Sitzungssaal des Handelsgerichtes, Hirschengraben 15 (II. Stock), Zürich 1.

2. Gläubiger, die Einwendungen angebracht haben, können an der Verhandlung teilnehmen oder sich vertreten lassen und Nichtbestätigung oder Abänderung des Nachlassvertrages in einzelnen Punkten entweder mündlich oder durch schriftliche Eingabe beantragen. Gläubiger, die keine Einwendungen angebracht haben, können an der Verhandlung nur zur Unterstützung der Anträge auf Bestätigung des Nachlassvertrages teilnehmen.

3. Die gegen den Nachlassvertrag angebrachten Einwendungen und der dazu von der Sachwalterin erstattete gutachtliche Bericht liegen den Gläubigern vom 24. Januar bis 6. Februar 1969 am Hauptsitz der Bank in Zürich zur Einsicht auf.

4. Diese Verfügung wird der Bank, ihrem Verwaltungsratspräsidenten Max Kosehland persönlich, der Sachwalterin, der Eidgenössischen Bankkommission und den entsprechenden Gläubigern schriftlich mitgeteilt und den übrigen Gläubigern durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Zürich, in der Feuille des avis officiels du Canton de Vaud, in der Neuen Zürcher Zeitung, in der Tribune de Lausanne und im Journal de Montreux, bekannt gemacht.

8000 Zürich, den 14. Januar 1969

Der Sekretär des Handelsgerichtes:
Dr. Escher

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Glarus — Konkursamt des Kantons Glarus, Glarus

(154)

Löschung untergegangener Grundpfandrechte

Im Zwangsverwertungsverfahren gemäss Art. 134 VZG der Grundstücke Nrn. 169 und 174, in Linthal-Mat, sind die folgenden, nicht angemeldeten und beigebrachten Schuldbriefe im Grundbuch gelöscht worden:

Inhaberschuldbrief für Fr. 20.000.—, datiert 10. Februar 1959, Nr. 180;

Inhaberschuldbrief für Fr. 15.000.—, datiert 10. Februar 1959, Nr. 181,

beide Titel lastend auf GB-Nr. 169;

Inhaberschuldbrief für Fr. 10.000.—, datiert 10. Februar 1969, Nr. 188, lastend auf GB-Nr. 174.

Die unbekannt Inhaber dieser Titel werden hiermit gemäss Art. 69 VZG, Abs. 3, auf die erfolgte Kraftloserklärung der genannten Schuldbriefe aufmerksam gemacht, mit dem Hinweis dass eine Veräusserung oder Verpfändung derselben als Betrug strafbar wäre.

8750 Glarus, den 17. Januar 1969

Konkursamt des Kantons Glarus,
in Glarus

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Personalvorsorgestiftung der Firma Fritz Rhyner AG, in Zürich lautet der Name dieser erstmals im SHAB, Nr. 276 vom 23. 11. 1968, S. 2543, publizierten Stiftung richtig.

8. Januar 1969.

Personalvorsorgestiftung der Gewerbebank Zürich, in Zürich 1 (SHAB, Nr. 132 vom 8. 6. 1968, S. 1222). Die Unterschrift von Emil Aberhalden ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Christian Schneller, von Felsberg, in Meilen, Aktuar des Stiftungsrates.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Personalvorsorgestiftung der Firma Multitec A.G. Bern, in Bern (SHAB, Nr. 8 vom 11. 1. 1969, S. 65). Das neue Domizil befindet sich an der Wankdorfstrasse 66.

Bureau Burgdorf

6. Januar 1969.

Fürsorgestiftung Althaus & Co., Pflugfabrik, in Ersigen (SHAB, Nr. 6 vom 10. 1. 1959, S. 84). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. September 1968, regierungsrätlich genehmigt am 25. Oktober 1968, wurde der Name der Stiftung der neuen Stifterfirma angepasst; er lautet jetzt Fürsorgestiftung Althaus & Co. A.G. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert. Andere publikationspflichtigen Tatsachen wurden nicht betroffen. Franz Althaus, bisher Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde ernannt Ferdinand Fankhauser, von Trub, in Ersigen; er zeichnet einzeln.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

9. Januar 1969.

Elisabeth von Arx-Stiftung, in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. 12. 1968 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Schaffung und Führen eines Heims für Säuglinge und einer Mitterschule, wobei Schweizer- und insbesondere Oltenbürger bei der Aufnahme die Priorität haben sollen, mit folgenden Aufgaben: a) Aufnahme und Verpflegung von Säuglingen (Kinder bis zum vollendeten 1. Lebensjahr) und zwar von gesunden und solchen, welche infolge gestörter Ernährung einer besonderen Pflege bedürfen, jedoch mit Ausnahme von cerebral gelähmten oder geistig anormalen Kindern; b) Schulung von Müttern und werdenden Müttern auf dem Gebiete der Säuglings- und Kinderpflege sowie der Erziehung. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von sieben Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch die Mitglieder des Stiftungsrates, Sr. Elisabeth von Arx, von und in Olten, mit Einzelunterschrift; Dr. Werner Hagmann, von und in Olten, Präsident, und Iwan Grob, von und in Winzgau, Vizepräsident, beide mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an den Kassier Max Kälin, von und in Olten, der dem Stiftungsrat nicht angehört. Domizil: Martin-Distell-Strasse 26, bei Dr. Werner Hagmann.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. Januar 1969.

Fürsorgestiftung der Angestellten und Arbeiter der Basler Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB, Nr. 204 vom 31. 8. 1968, S. 1889). Die Unterschrift des Wilhelm Grieder ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Karl Grether, von und in Basel. Hans Suter, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Therwil. Der Prokurist Hans Hess zeichnet nur mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

3. Januar 1969.

Stiftungsfonds E. Späth-Schweizer für Personalvorsorge der Firma Späth, Riehen, in Riehen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 23. Dezember 1968 eine Stiftung. Zweck: Vorsorgezuwendungen an die Arbeiter und Angestellten der Firma «Späth», in Riehen, sowie an deren Angehörige im Falle von Krankheit, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit; bei besonderer unverschuldeter Notlage sowie bei Erreichung der Altersgrenze. Der Stiftungsrat besteht aus mehreren Mitgliedern. Unterschrift führen die Mitglieder Ernst Späth, von und in Riehen, Präsident; Heinz Späth, von Riehen, in Basel, Vizepräsident; Peter Späth, von und in Riehen; Willy Kreyer, deutscher Staatsangehöriger, in Brombach (Deutschland) und Fritz Grütter, von Wallerswil BE, in Riehen. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien, Peter Späth, Willy Kreyer und Fritz Grütter jedoch nur mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Domizil: Gaternweg Nr. 25 (bei Späth).

6. Januar 1969.

Pensionsstiftung für die Angestellten der Sandoz AG, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 13. November 1968 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten der «Sandoz AG» und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Stiftungsrat: mindestens fünf Mitglieder. Unterschrift führen die Mitglieder: a) als Vertreter des Arbeitgebers Dr. h. c. Carl Maurice Jacotet, von Neuchâtel, in Reinach BL, Präsident; Dr. Max Brunner, von Olten, in Basel; Dr. Yves Dunant, von Genf, in Basel; Dr. Ernest Merian, von Basel, in Therwil; Dr. Ernst Bretscher, von Winterthur, in Oberwil BL; Dr. Hansrudolf Gyax, von Seeburg BE und Bern, in Reinach BL; Dr. Rolf Lüttsch, von Bern, in Basel; Dr. Fritz Schütz, von Basel, in Therwil; b) als Vertreter der Arbeitnehmer: Hans Buser, von Zunzgen, in Allschwil; Max Denner, von Basel und Bleienbach BE, in Basel; Willy Mündwiler, von Tennenken, in Reinach BL; Dr. Urs Sollberger, von Wynigen, in Füllinsdorf; Karl Sütterlin, von Oberwil BL, in Binningen; Fritz Zürcher, von Basel, in Muttenz. Die Vertreter des Arbeitgebers zeichnen zu zweien, die Vertreter der Arbeitnehmer je mit einem Vertreter des Arbeitgeber. Domizil: Lichtstrasse 35 (bei der Stifterfirma).

7. Januar 1969.

Alphons Rosenburger-Stiftung, in Basel (SHAB, Nr. 308 vom 31. 12. 1955, S. 3383). Die Unterschrift des Dr. Ernst Oswald ist erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Dr. Karl Ludwig, von Basel und Schiers, in Basel.

7. Januar 1969.

Personalvorsorgestiftung Mait und Erland Björörn, in Basel (SHAB, Nr. 278 vom 26. 11. 1960, S. 3387). Neues Domizil: Freie Strasse 1 (bei Erland O. Björörn).

9. Januar 1969.

Fürsorgfonds der Firma Niba AG, in Basel (SHAB, Nr. 241 vom 14. 10. 1967, S. 3417). Die Stiftung wird, nach Auszahlung des restlichen Vermögens an die Destinatäre, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. Januar 1969 gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

9. Januar 1969.

Fürsorgestiftung der Bettfedernfabrik Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB, Nr. 151 vom 1. 7. 1967, S. 2253). Der Stiftungsrat hat am 4. November 1968, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde vom 13. Dezember 1968, die Stiftungssatzungen geändert. Der Zweck ist neu umschrieben: Die Stiftung unterhält für die Arbeitnehmer der Stifterfirma eine Fürsorgekasse zum Schutze ihrer Mitglieder, deren Ehegatten und Kinder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Alter, Invalidität und Tod. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle.

10. Januar 1969.

Personalvorsorgestiftung der Firma Drogenhaus «Rito» Aktiengesellschaft, in Stein am Rhein. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Dezember 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und die Arbeiter der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Präsidenten des Stiftungsrates, Werner Merz, von und in Stein am Rhein. Domizil: Zum Schneeberg, bei der Stifterfirma.

10. Januar 1969.

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Carl Sigerist & Cie., in Schaffhausen (SHAB, Nr. 196 vom 23. 8. 1958, S. 2277). Der Stiftungsrat hat am 15. November 1968, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde vom 13. Dezember 1968, die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsname lautet neu: Personalvorsorgestiftung der Firma Carl Sigerist & Cie. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tod für die Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig.

St. Gallen — St-Gall — San Gallio

3. Januar 1969.

Personalvorsorgestiftung der Firma Gerodur A.G., Kaltbrunn, in Kaltbrunn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der

Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Otto Ruoss, von Schübelbach SZ, in Sieben SZ, Präsident; Franz X. Gebert, von Sankt Gallenkappel, in Uznach, und Max F. Christen, von Leimiswil BE, in Monti-della-Trinità, Gemeinde Locarno. Sie führen Kollektivunterschrift zu zwei. Domizil: bei der Stifterfirma, Uznacherstrasse.

7. Januar 1969.

Personalfürsorge der Metallgarnitur Max Burri G.m.b.H., Gossau (SG), in Gossau (SHAB. Nr. 126 vom 31. 5. 1952, S. 1400). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern als kantonale Aufsichtsbehörde vom 23. Dezember 1968 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Zweck ist nun: Vorsorge für das Personal der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

10. Januar 1969.

Personalfürsorge der Firma Bernhard Bichler & Co., in Wattwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Oktober 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen Bernhard Bichler, von und in Wattwil, Präsident mit Einzelunterschrift, Andreas Stalder, von Sumiswald BE, in Wattwil, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Kurt Bichler, von und in Wattwil, Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Ennetbrücke, bei der Stifterfirma.

10. Januar 1969.

Alters- und Sterbegeldstiftung SVCTB, in St. Gallen (SHAB. Nr. 6 vom 10. 1. 1959, S. 86). Die Unterschriften von Adelrich Schuler, Präsident, und Karl Hug, Kassier, sind erloschen. Der bisherige Sekretär Alfred Horber ist nun Präsident des Stiftungsrates; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Werner Kobler, von Rütli SG, in Sankt Gallen, Kassier, und Gottlieb Wirth, von Kirchberg SG, in Amriswil, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden — Grisons — Grigioni

10. Januar 1969.

Personalfürsorge der Firma Chr. und Val. Flütisch, Holzbaugeschäft, in Thuisis. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1968 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Ferner können in Krankheits- oder Invaliditätsfällen sowie in besonderen Notfällen Unterstützungen ausgerichtet werden. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, und zwar aus 2 von der Stifterfirma gewählten Vertretern der Stifterfirma und 1 Vertreter der Arbeitnehmer, der von ihr aus ihrer Mitte selbst gewählt wird. Zeichnungsberechtigte Stiftungsratsmitglieder sind: Christian Flütisch, als Präsident und Valentin Flütisch, als Aktuar, beide von St. Antonien-Castels, in Thuisis; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Stifterfirma.

Aargau — Argovio — Argovia

31. Dezember 1968.

Personalfürsorge der Firma Notter AG Bauunternehmung, in Baden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Notter AG, Bauunternehmung», in Baden, bei Alter, Krankheit, Unfall und beim Tod von Begünstigten für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe sind der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Erich Notter, in Mellingen, als Präsident; Karl Notter, in Baden, als Vizepräsident, und Lydia Notter, in Baden, als Aktuarin; alle von Birnenstorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Büro der Firma.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

7 gennaio 1969.

Fondazione per l'Istituto svizzero di Roma, in Lugano (FUSC. del 26. 3. 1955, N° 72, p. 812). Con l'approvazione 8 giugno 1966 del Dipartimento federale dell'Interno gli statuti sono stati modificati sui punti non soggetti a pubblicazione. Dr Plinio Bolla, già presidente, e Dr h. c. Arthur Wilhelm, già vice-presidente, deceduti, non fanno più parte del comitato della fondazione e la loro firma è estinta. Il comitato della fondazione è ora composto da: Dr Brenno Galli, da Massagno, in Lugano, presidente; Dr h. c. Samuel Schweizer, da ed in Basilea, vice-presidente; prof. Paul Coltart, da ed in Ginevra, segretario; Plinio Pessina, da Ligeretto, in Zurigo, tesoriere. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente congiuntamente a quella del segretario o del tesoriere.

Waadt — Vand — Vaud Bureau de Lausanne

31 décembre 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Constructions mécaniques S.A. Renens, à Renens (FOSC. du 6. 8. 1960, p. 2329). Selon décisions du Département de l'Intérieur du canton de Vaud des 23 mars 1966 et 30 octobre 1968, les statuts ont été modifiés. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Matisa Matériel Industriel S.A.** Nouveau but: contribuer, sous une forme quelconque, au bien-être matériel et moral du personnel de «Matisa Matériel Industriel S.A.». Transfert du siège à Crissier, rue Arc-en-Ciel 2 (chez Matisa Matériel Industriel S.A.).

31 décembre 1968.

Fondation en faveur du personnel de Matériel industriel S.A., Lausanne (FOSC. du 23. 2. 1952, p. 517). Selon décision du Département de l'Intérieur du canton de Vaud du 30 octobre 1968, les statuts ont été modifiés. Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de Matisa Matériel Industriel S.A.** Transfert du siège à Crissier, rue Arc-en-Ciel 2 (chez Matisa Matériel Industriel S.A.). Le président Constantin Stezzo est maintenant originaire de Lausanne.

31 décembre 1968.

Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel employé et ouvrier de la Société Matisa Matériel Industriel S.A., Usines de Renens, à Renens (FOSC. du 13. 11. 1965, p. 3577). Selon décision du Département de l'Intérieur du canton de Vaud du 30 octobre 1968, les statuts ont été modifiés. Nouveau nom: **Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel employé et ouvrier de la Société Matisa Matériel Industriel S.A.** Transfert du siège à Crissier, rue Arc-en-Ciel 2 (chez Matisa Matériel Industriel S.A.). La signature de Jean-Pierre Milliquet est radiée. Eugène-Alfred Marti, de Guggisberg BE et Le Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, est nommé membre du conseil; il signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

31 décembre 1968.

Fonds de prévoyance de la Société Steiger & Cie S.A., à Lausanne (FOSC. du 31. 7. 1965, p. 2405). La signature du président Richard Sturzenegger-Steiger est radiée. Georges Steiger (membre du conseil inscrit) est nommé président; il continue à signer individuellement. Nouveau membre du conseil avec signature individuelle: Heike Steiger-Telegaers, de et à Berne. Nouvelle adresse: Rue St-François 4 (chez Steiger & Cie S.A.).

31 décembre 1968.

Fondation «Retraite-Décès» de «La Concorde» Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 24. 2. 1968, p. 404). La signature du président Paul Domenjoz est radiée. Willy Pauchon (membre du conseil inscrit) est nommé président avec signature collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Michel Dentan, de Lausanne, et Mühlethurnen, à Lausanne, est nommé membre du conseil; il signe collectivement à deux avec le président.

Bureau de Morges

30 décembre 1968.

La Bergerie, à Morges. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 19 novembre 1968, une fondation ayant pour but de construire et d'aménager sur le territoire de la commune de Morges une garderie d'enfants dénommée «La Bergerie», de concourir à sa mise en service et à son bon fonctionnement. Le fondateur s'assure la collaboration des autorités de la commune de Morges, des industriels et grands magasins morgiens. Le conseil de fondation se compose d'au moins cinq membres. Il est composé de 7 membres: Dr Mario Guex, de Belmont-sur-Lausanne, à Monnaz, président; André Guesaz, de Sainte-Croix, à Pully, vice-président; André Mingard, de Chappelle Moudon, à Morges, secrétaire; Maurice Guibard de et à Morges; Michel von Auw, de et à Morges; Francis Sauvain, de Grandval, à Morges; Maurice Oulevay, de Bavois, à Morges, (membres). La fondation est engagée par la signature conjointe du président ou du vice-président avec le secrétaire ou un autre membre. Le conseil de fondation nomme chaque année deux ou plusieurs contrôleurs chargés de vérifier l'ensemble des comptes et d'établir un rapport à l'intention de l'autorité de surveillance et du conseil. Un des contrôleurs sera désigné par la municipalité de Morges. Adresse: Service social de la ville de Morges, Place Saint-Louis 2, Morges.

Bureau de Nyon

9 janvier 1969.

Caisse de Prévoyance de la Caisse d'Épargne de Nyon, à Nyon (FOSC. du 7. 12. 1938, p. 2609). Par acte authentique du 23 décembre 1968 (approuvé par l'autorité de surveillance), l'acte de fondation a été révisé: Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants. Nouveau nom: **Fonds de prévoyance de la Caisse d'Épargne de Nyon.** Le but est désormais rédigé comme suit: garantir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation est administrée par un conseil de 3 membres, dont 2 désignés par le conseil d'administration de la fondatrice et un par les membres du fonds. La fondation est engagée par la signature collective du représentant du personnel et d'un autre membre. Le conseil est actuellement composé de: Robert Benoir, de Mont-sur-Rolle, à Nyon, président; Lucien Bally, de Gingins, à Nyon, secrétaire (membre désigné par le personnel); et Alexis Despland, de Cossonay, à Nyon, membre, tous nouveaux. Les signatures de Charles Saugy et Henri Eberhardt, décedés, sont radiées.

Bureau de Vevey

31 décembre 1968.

Fondation du Château de Blonay, à Blonay. Suivant acte authentique du 20 décembre 1968, il a été constitué sous ce nom une fondation ayant pour but d'assurer la conservation et l'entretien du Château de Blonay, monument historique national, de devenir à cet effet seule propriétaire du Château et si possible du domaine y appartenant en recueillant à titre de donataire, de légataire ou d'héritière, la ou les parts immobilières du ou des co-inventeurs ou en les rachetant. La fondation est administrée par un conseil de 3 membres. André de Blonay, de Blonay et Vevey, à Coligny GE, est président; André Chenevière, de Genève, à Grandvaux, et Philippe Freymond, de St-Cierges VD à Lausanne, sont membres. Tous trois signent collectivement à deux. Domicile légal: dans ses locaux, au Château de Blonay; bureau à Lausanne, place St-François 12, en l'étude du notaire Philippe Freymond.

10 janvier 1969.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Samvaz S.A., à Corsier-sur-Vevey. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 9 décembre 1968, une fondation ayant pour but de venir en aide, par les moyens que le conseil juge appropriés, aux membres du personnel de la société Samvaz S.A. et à leur famille, pour leur aider à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de charges de famille, retraite, invalidité, décès. La fondation peut contribuer à faciliter le repos et les loisirs du personnel en acquérant, par exemple, une maison de vacances à l'usage de ce personnel. La fondation est administrée par un conseil de trois à cinq membres dont deux sont désignés par la fondatrice et le troisième par les bénéficiaires. Si le conseil est formé de 5 membres, 3 sont désignés par la fondatrice et 2 par les bénéficiaires. Samuel Barbey, de Chardonne, à Vevey, est président; Charles Derivaz, de St-Gingolph VS, à La Tour-de-Peilz; Alberto-Luigi Tortelli, d'Italie, à Montreux, André-Alfred Curchod, de Dommarin, à La Tour-de-Peilz, sont membres. La fondation est engagée par la signature collective des membres de son conseil, à deux entre eux. Adresse: dans les locaux de la fondatrice, en Fenil-sur-Vevey, commune de Corsier VD.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

8 janvier 1969.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Raffina SA, à Monthey. Sous cette dénomination a été constituée par acte authentique du 16 décembre 1968 une fondation, ayant pour but la

prévoyance des employés de l'entreprise par des prestations périodiques ou uniques à verser à l'employé en cas de vieillesse, maladie, accident, invalidité, service militaire et chômage, et, en cas de décès, à ses survivants. Le conseil de fondation se compose de deux membres au moins. La fondation est engagée par la signature individuelle du président Etienne Rithner, de Simplon-Village, à Monthey. Adresse: chez la fondatrice.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 janvier 1969.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Béroche S.A., à Chez-le-Bart, commune de Gorgier (FOSC. du 27. 7. 1963, N° 173, p. 2205). Selon décision du conseil de fondation, du 3 octobre 1968, et avec le consentement de l'autorité de surveillance, du 15 octobre 1968, l'acte de fondation a été modifié par suite du changement de raison de la société fondatrice. La fondation est désormais dénommée: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Béroche S.A. Fabrique de décolletages et d'articles en métal.** Par suite de démission, Gilbert Christen n'est plus secrétaire du conseil de fondation; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Louis Wyss est président (déjà inscrit); Freddy Christ, de Krauchthal BE, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier est secrétaire-caissier (nouveau). La fondation est toujours engagée par la signature collective du président et du secrétaire caissier. Adresse: en les bureaux de Béroche S.A., Fabrique de décolletages et d'articles en métal, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier.

Bureau de Neuchâtel

Rectification

Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel d'Ebauches S.A. et des sociétés affiliées, à Neuchâtel (FOSC. du 11. 1. 1969, N° 8, p. 67). Nom exact.

8 janvier 1969.

Fonds de prévoyances du personnel de CICA, Comptoir d'importation de combustibles S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 3. 7. 1954, N° 152, p. 1732). Par suite de démission Harold Crot n'est plus président. Sa signature est radiée. Le conseil de la fondation est composé de Claude Junier, de St-Aubin-Sauges, à Neuchâtel, président; Fernand Bosson, de et à Genève, vice-président, et Alphonse Loup (déjà inscrit), secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres de son conseil.

Genève — Genève — Ginevra

27 décembre 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Prodoma, à Genève (FOSC. du 5. 3. 1966, p. 742). Les pouvoirs de Guy Hartrauf sont radiés. Bruno Oberholzer, de Wald ZH, à Genève, membre du conseil, signe collectivement avec Jean-David Weil, président (inscrit).

27 décembre 1968.

Centre d'Etudes Industrielles, à Chêne-Bouggeries (FOSC. du 3. 8. 1968, p. 1697). Les pouvoirs de Nathanael-V. Davis et Jean Eichenberger sont radiés. Eric Wyndham-White, de Grande-Bretagne, à Genève, membre et président du conseil, et Bodhan Hawrylyshyn, du Canada, à Vevey, directeur, signent individuellement.

27 décembre 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Manutrans SA, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 18 novembre 1968. But: prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès; la fondation peut également verser des secours audit personnel en cas de maladie, d'accident, d'invalidité, de chômage ou de service militaire. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Signature: collective à deux de Jean Chuit, de Carouge, à Anières, président, avec Jean Crivelli, de et à Genève, secrétaire, ou Emile Buri, de et à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 15, chemin des Mines, chez Manutrans SA.

7 janvier 1969.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société A. Mangola & Cie, à Vernier (FOSC. du 15. 6. 1968, p. 1294). Les pouvoirs de Philippe Michel sont radiés. Rolande Golay, de Genève, à Vernier, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Vermag

AG für Vermögensverwaltungen und Steuerberatung, in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis spätestens 28. Februar 1969 beim Liquidator, Herrn Wilhelm Oetiker, am Sitz der Gesellschaft, Henrici-Strasse 35, 4002 Basel, anzumelden. (AA. 45¹)

4002 Basel, den 13. Januar 1969

Vermag

AG für Vermögensverwaltungen und Steuerberatung, in Liquidation Der Liquidator

Vles Handels AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1969 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500 000.— auf neu Fr. 50 000.— herabzusetzen, wobei 450 Aktien im Nennwert von je Fr. 1000.— mithin Fr. 450 000.— gänzlich an die Aktionäre zurückbezahlt werden. Der besondere Revisionsbericht der Revisita Treuhänder AG., Zug, gelangt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger der Gesellschaft auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Unter Hinweis auf Art. 733 OR ist hiermit den Gläubigern der Gesellschaft die Möglichkeit gegeben, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 58, Zürich, schriftlich anzumelden. (AA. 49¹)

8001 Zürich, den 16. Januar 1969

Die Verwaltung

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum®
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

235260. Hinterlegungsdatum: 15. November 1968, 18 Uhr. **The Goodyear Tire & Rubber Company**, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127122. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1968 an.

Bereifungen. (Int. Kl. 12)

Super Cushion

235261. Date de dépôt: 15 novembre 1968, 18 h. **Moino Chimie S.A.**, 4, rue d'Orbe, Yverdon (Vaud). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 130082. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 novembre 1968.

Produits d'élevage. Complément alimentaire pour bétail. Concentré albuminé et minéral. Stimulant et fortifiant. (Cl. int. 5, 31)

Isogène

235262. Date de dépôt: 18 novembre 1968, 20 h. **The Gillette Company**, 15 West First Street, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127249. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1968.

Rasoirs et lames de rasoirs. (Cl. int. 8)

TRADE-MARK
Gillette
TRADE-MARK

235263. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 18 Uhr. **Aktebolaget Papyrus, Mölndal** (Schweden). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 131713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Papiere und Kartons aller Art. (Int. Kl. 16)



235264. Hinterlegungsdatum: 19. November 1968, 18 Uhr. **John White Footwear Holdings Limited**, Higham Ferrers, Wellingborough (Northamptonshire, Grossbritannien). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127010. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1968 an.

Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

John White

235265. Date de dépôt: 19 novembre 1968, 17 h. **General Motors Corporation**, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127277. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 novembre 1968.

Appareils électriques de démarrage, d'éclairage et d'allumage et parties de ceux-ci, destinés à être utilisés avec les machines de véhicules commandés par moteur, bateaux, automobiles, avions et véhicules pareils; moteurs électriques et dynamos et parties de ceux-ci, destinés à fournir de la force motrice et du courant en général; commutateurs et interrupteurs de circuit à fonctionnement manuel ou automatique pour commander des circuits électriques; bobines, condensateurs, interrupteurs à temps et distributeurs pour appareils d'allumage et aussi pour autres usages; trompes, signaux et sonneries à commande électrique et parties de ceux-ci, pour véhicules à commande motrice et pour autres usages. (Cl. int. 7, 9, 11, 12)

Delco-Remy

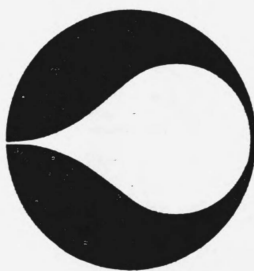
235266. Date de dépôt: 14 juin 1968, 17 h. **Kanegafuchi Boseki Kabushiki Kaisha (Kanegafuchi Spinning Co., Ltd.)**, 3-26, 3-chome, Tsutsumi-dori, Sumida-ku, Tokyo (Japon). Fabrication et commerce.

Etoffes textiles, tricotées ou brodées, en soie. (Cl. int. 24)

Soiestar

235267. Date de dépôt: 14 juin 1968, 18 h. **Cargill Incorporated**, Cargill Building, Minneapolis (Minnesota, USA). — Fabrication et commerce.

Céréales et autres produits agricoles, toutes graines oléagineuses, notamment soya, graines de lin, carthame, copra, huiles et farines végétales brutes et raffinées, huiles techniques, résines et produits de condensation pour l'industrie des revêtements, graines hybrides, notamment de céréales et de sorgho. Sel et produits empêchant la corrosion par le sel; produits chimiques pour l'industrie, la photographie, l'agriculture, l'arboriculture et l'horticulture; farines de poisson et huiles de poisson; sucre, mélasses; aliments pour les animaux et la volaille; liants pour granulés alimentaires et fourrages, notamment pour l'alimentation du bétail; oeufs et volailles. (Cl. int. 1, 2, 4, 29, 30, 31)



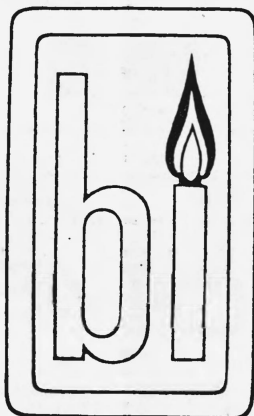
235268. Hinterlegungsdatum: 7. September 1968, 20 Uhr. **Ganser S.A.**, via Montarina 15, Lugano (Tessin). Fabrikation und Handel.

Umstandsgürtel, orthopädische Apparate, Geradehalter, Büstenhalter und Korsette, Rippengürtel, Leibbinden, orthopädische Gürtel, Krampfadernstrümpfe, Kniekappen, Knöchelbandagen, Halluxbandagen. (Int. Kl. 10, 25)

Ortho-Sana

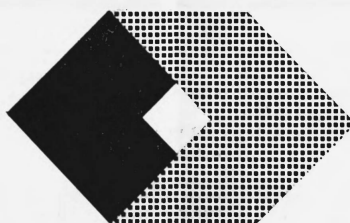
235269. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1968, 19 Uhr. **Brulé Incinerator Corporation**, 13920 South Western Avenue, Blue Island (Illinois, USA). — Handel.

Oefen, einschliesslich Verbrennungsofen, Vorrichtungen zur Kontrolle der Verbrennung, Vorrichtungen zur Verhütung der Luftverschmutzung. (Int. Kl. 9, 11)



235270. Data del deposito: 18 luglio 1968, ore 11. **Molteni Cartonaggi e Arti Grafiche S.A.**, via Soldini 39, Chiasso (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Cartonaggi e prodotti delle arti grafiche. (Cl. int. 16)



Il marchio è eseguito in rosso e nero.

235271. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1968, 20 Uhr. **Howard D. Johnson Company**, 1 Howard Johnson Plaza, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Papier, Drucksachen, Etiketten, Bücher, Prospekte, Menükarten. (Int. Kl. 16, 29, 30, 32)



235272. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1968, 20 Uhr. **Egloff & Cie Aktiengesellschaft (Egloff & Cie Société Anonyme)**, Mellingerstrasse 129, Niederrohrdorf (Aargau). Fabrikation und Handel.

Heissgetränkapparate für Haushalt und Gewerbe. (Int. Kl. 9, 11)

domino

235273. Date de dépôt: 16 août 1968, 11 h. **Patric S.A.**, 16, avenue de la Gare, Colombier (Neuchâtel). Fabrication.

Vêtements et tissus tricotés. (Cl. int. 24, 25)

Lady
PATRIC
of switzerland

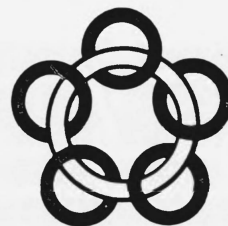
235274. Date de dépôt: 16 août 1968, 11 h. **Patric S.A.**, 16, avenue de la Gare, Colombier (Neuchâtel). Fabrication.

Vêtements et tissus tricotés. (Cl. int. 24, 25)

PATRIC
of Switzerland

235275. Hinterlegungsdatum: 20. August 1968, 11 Uhr. **André Klein Aktiengesellschaft**, Teichweg 7, Neuwelt, Münchenstein (Basel-Landschaft), **Produits Renaud, société anonyme**, 32, avenue Beauregard, Cormondrèche (Neuchâtel), **Schätti Aktiengesellschaft, Hinwil** (Zürich), **Dtsch AG**, Bahnhofstrasse 224, Othmarsingen (Aargau); Korrespondenzadresse: André Klein Aktiengesellschaft, Teichweg 7, Neuwelt, Münchenstein (Basel-Landschaft). Fabrikation und Handel.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)



235276. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 16 Uhr. **WEZ Kunststoffwerk AG, Oberentfelden** (Aargau). — Fabrikation.

Schubladen, Schalen, Transport- und Lagerbehälter, Flaschenkasten, Harasse, Kleinbehälter, Verpackungsdosen, Etuis, Einwegpackungen, Flaschenstopfen, Verschlüsse, Raucherartikel und Tragbügel aus Kunststoff, Bestandteile und Gehäuse aus Kunststoff für Haus- und Küchengeräte, optische Geräte, elektrische und elektronische Geräte, nämlich Kühlschränke, Heizungen, Beleuchtungs-, Koch-, Kühl-, Lüftungs- und Klimageräte, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Steuergeräte, Radio-, Grammo-, Tonband- und Fernsehgeräte und für das Fernmeldewesen, für Bürogeräte, Schreibmaschinen, Photokopiergeräte, für die Uhrenindustrie, für Möbel, für die Textilindustrie, für Fahrzeuge und Flugzeuge, für die graphische Industrie, für den Sanitärbedarf, für den Baubedarf, für die Feuerlöschgeräte, Waffen, Munition und für die militärische Ausrüstung, nämlich für Chiffrier-, Uebermittlungs- und Beobachtungsgeräte und für Gasmasken, Haushaltartikel aus Kunststoff, nämlich Eimer, Schüsseln, Becken, Abtropfsiebe, Wäschekörbe, Spülbecken, Wäschebänke, Abfallerimer, Kehrreimer, Kartoffelkörbe, Kinderbadewannen, Giesskannen, Servierbretter, Teppichklopper, Ess- und Trinkgeschirr, Kühlschranksdosen, Untersätze, Papierkörbe. (Int. Kl. 7, 9, 11 bis 14, 16 bis 21, 26, 34)

WEZ

235277. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1968, 7 Uhr.
WEZ Kunststoffwerk AG, Oberentfelden (Aargau). — Fabrikation.

Schubladen, Schalen, Transport- und Lagerbehälter, Flaschenkasten, Harasse, Kleinbehälter, Verpackungsdosen, Etuis, Einwegpackungen, Flaschenstopfen, Verschlüsse, Raucherartikel und Tragbügel aus Kunststoff. Bestandteile und Gehäuse aus Kunststoff für Haus- und Küchengeräte, optische Geräte, elektrische und elektronische Geräte, nämlich Kühlschränke, Heizungen, Beleuchtungs-, Koch-, Kühl-, Lüftungs- und Klimageräte, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Steuergeräte, Radio-, Grammo-, Tonband- und Fernsehgeräte und für das Fernmeldewesen, für Bürogeräte, Schreibmaschinen, Photokopiergeräte, für die Uhrenindustrie, für Möbel, für die Textilindustrie, für Fahrzeuge und Flugzeuge, für die graphische Industrie, für den Sanitärbedarf, für den Baubedarf, für Feuerlöschgeräte, Waffen, Munition und für die militärische Ausrüstung, nämlich für Chiffrier-, Uebermittlungs- und Beobachtungsgeräte und für Gasmasken. Haushaltartikel aus Kunststoff, nämlich Eimer, Schüsseln, Becken, Abtropfsiebe, Wäschekörbe, Spülbecken, Wäscheruhen, Abfallimer, Kehrichteimer, Kartoffelkörbe, Kinderbadewannen, Giesskannen, Servierbretter, Teppichklopfen, Ess- und Trinkgeschirr, Kühlschranksdosen, Untersätze, Papierkörbe.
(Int. Kl. 7, 9, 11 bis 14, 16 bis 21, 26, 34)



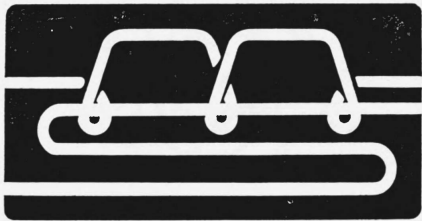
235278. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1968, 7 Uhr.
WEZ Kunststoffwerk AG, Oberentfelden (Aargau). — Fabrikation.

Schubladen, Schalen, Transport- und Lagerbehälter, Flaschenkasten, Harasse, Kleinbehälter, Verpackungsdosen, Etuis, Einwegpackungen, Flaschenstopfen, Verschlüsse, Raucherartikel und Tragbügel aus Kunststoff. Bestandteile und Gehäuse aus Kunststoff für Haus- und Küchengeräte, optische Geräte, elektrische und elektronische Geräte, nämlich Kühlschränke, Heizungen, Beleuchtungs-, Koch-, Kühl-, Lüftungs- und Klimageräte, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Steuergeräte, Radio-, Grammo-, Tonband- und Fernsehgeräte und für das Fernmeldewesen, für Bürogeräte, Schreibmaschinen, Photokopiergeräte, für die Uhrenindustrie, für Möbel, für die Textilindustrie, für Fahrzeuge und Flugzeuge, für die graphische Industrie, für den Sanitärbedarf, für den Baubedarf, für Feuerlöschgeräte, Waffen, Munition und für die militärische Ausrüstung, nämlich für Chiffrier-, Uebermittlungs- und Beobachtungsgeräte und für Gasmasken. Haushaltartikel aus Kunststoff, nämlich Eimer, Schüsseln, Becken, Abtropfsiebe, Wäschekörbe, Spülbecken, Wäscheruhen, Abfallimer, Kehrichteimer, Kartoffelkörbe, Kinderbadewannen, Giesskannen, Servierbretter, Teppichklopfen, Ess- und Trinkgeschirr, Kühlschranksdosen, Untersätze, Papierkörbe.
(Int. Kl. 7, 9, 11 bis 14, 16 bis 21, 26, 34)



235279. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 11. April 1968.
Scott & Williams, Inc., Laconia (New Hampshire, USA).
Fabrikation und Handel.

Strickmaschinen, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 7)



235280. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1968, 11 Uhr.
Gloria Verlag AG, Eichholz 330, Bergdietikon (Aargau). — Handel.

Gutscheine zum Sammeln von Bildern. (Int. Kl. 16)



235281. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1968, 11 Uhr.
Gloria Verlag AG, Eichholz 330, Bergdietikon (Aargau). — Handel.
Sammelbilder und die dazugehörigen Sammelbücher. (Int. Kl. 16)



235282. Date de dépôt: 14 octobre 1968, 8 h.
Mme Dupont, 80, rue des Moulins, Yverdon (Vaud).
Fabrikation et commerce.

Corsets-gaines, sous-vêtements pour dames; produits d'entretien.
(Cl. int. 3, 25)



235283. Date de dépôt: 29 octobre 1968, 17 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York 17
(New York, USA). — Fabrikation et commerce.

Préparations cosmétiques et de toilette, préparations pour les soins des cheveux et désodorisants. (Cl. int. 3)

SURE CONTROL by POND'S

235284. Date de dépôt: 18 octobre 1968, 14 h.
Montres Cortébert, Juillard & Cie S.A., quai du Haut 22, Bienne.
Fabrikation et commerce.

Montres, pendules, réveils et articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



235285. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1968, 11 Uhr.
E. Oswald AG, Oberdorf, Gossau (Zürich). — Handel.

Fahrräder, Motorfahrräder, Kleinmotorräder. (Int. Kl. 12)



235286. Date de dépôt: 4 novembre 1968, 11 h.
Métaux Précieux S.A., 2, avenue du Vignoble, Neuchâtel 9.
Fabrikation et commerce.

Appareil pour le collage des pailons de soudure. (Cl. int. 7, 9)

COLMET

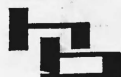
235287. Hinterlegungsdatum: 12. November 1968, 14 Uhr.
His & Co. AG (His & Cie S.A.) (His & Co. Ltd.), Murgenthal (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aus gestrickten, gewirkten und gewebten Stoffen; gestrickte und gewirkte Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

HISCO SIESTA®

235288. Hinterlegungsdatum: 13. November 1968, 14 Uhr.
Henzi, Baselstrasse 1, Riehen (Basel-Stadt).
Fabrikation und Handel.

Juwelenschmuck, Bijouterie. (Int. Kl. 14)



235289. Date de dépôt: 19 novembre 1968, 19 h.
Micro-Time, Société anonyme d'achat et de production de la Concentration Gigandet, Tramelan (Berne). — Fabrikation et commerce.
Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)



235290. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1968, 17 Uhr.
W. Gasmann, Freie Strasse 9-15, Biel (Bern).

Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 121768 von Express AG, Zeitungsverlag, Biel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1968 an.

Tageszeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

EXPRESS

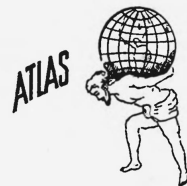
235291. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1968, 17 Uhr.
Applied Research Laboratories, Inc., 9545 Wentworth Avenue, Sunland (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Geräte für die spektrometrische Materialanalyse, einschliesslich optischen Emissionsspektrometern, Röntgen-Fluoreszenz- und -Beugungsanlagen, elektronenoptischen Geräten zur elektronenmikroskopischen Untersuchung von Mikroproben sowie Massenspektrometern.
(Int. Kl. 9)



235292. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1968, 18 Uhr.
H. Kobnstamm & Co., Inc., 161 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe, Klebstoffe für industrielle Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Wasch- und Bleichmittel, Laugensalze, Wasche-Stärke, synthetische Reinigungsmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 1, 2, 3, 32, 33)



235293. Date de dépôt: 9 août 1968, 18 h.
Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Sozecho, Kita-ku, Osaka (Japan). — Fabrikation et commerce.

Bandes auto-adhésives, bandes isolantes. (Cl. int. 16, 17)

EVERCEL

235294. Date de dépôt: 9 août 1968, 18 h.
Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Sozecho, Kita-ku, Osaka (Japan). — Fabrikation et commerce.

Rubans métriques, Panneaux et feuilles en plastique, panneaux en plastique ondulés, chéneaux en plastique, tuyaux en plastique et raccords, tous matériaux en plastique pour la construction et le génie civil. (Cl. int. 6, 16, 17, 19)

Eslon

235295. Date de dépôt: 9 août 1968, 18 h. Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Sozecho, Kita-ku, Osaka (Japon). — Fabrication et commerce.

Tuyaux en plastique et raccords, panneaux et feuilles en plastique, panneaux en plastique ondulés, chéneaux en plastique, tous matériaux en plastique pour la construction et le génie civil. (Cl. int. 6, 17, 19)

'S'-lon

235296. Date de dépôt: 9 août 1968, 18 h. Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Sozecho, Kita-ku, Osaka (Japon). — Fabrication et commerce.

Adhésifs, base pour chewing-gum, matériel de peinture et de polissage. (Cl. int. 1, 2, 3, 16, 30)

S-lec

235297. Date de dépôt: 9 août 1968, 18 h. Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Sozecho, Kita-ku, Osaka (Japon). — Fabrication et commerce.

Adhésifs, base pour chewing-gum, matériel de peinture et de polissage. (Cl. int. 1, 2, 3, 16, 30)

S-nyl

235298. Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 18 Uhr. Gewürzmühle Dieter Fuchs, Dissen (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Gewürze, Gewürzpräparate, Gewürz aromen, Gewürzessenzen, Gewürzextrakte, Gewürzkräuter, Gewürzöle, Gewürzsalze, Gewürzsoßen, Pfeffer, Essig, Senf, Kochsalz, Sossen, Saltsossen, Tomaten-Ketch-up, Mayonnaise, Vanillin-Zucker. (Int. Kl. 30)



235299. Date de dépôt: 18 octobre 1968, 18 h. Produits Manzioli S.A., 47, avenue d'Aire, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 129886. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1968.

Vermouth. (Cl. int. 33)

PERLA

235300. Date de dépôt: 18 octobre 1968, 18 h. Produits Manzioli S.A., 47, avenue d'Aire, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 130959. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1968.

Vermouth. (Cl. int. 33)

SAVERO

235301. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1968, 18 Uhr. Sperry Rand Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

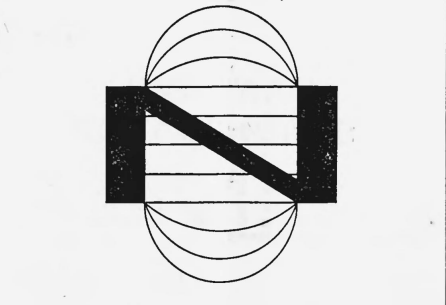
Bürobedarf und Zubehör, Papier, Kohlenpapier, Kohlenbänder, Tinte, Büromöbel, Büchergestelle und Zubehör, Büromaschinen wie Rechenmaschinen, Additionsmaschinen, Buchhaltungsmaschinen, Registrierkassen, Vervielfältigungs-, Kopier-, Druckereimaschinen und Zubehör, Mikrofilmausrüstungen, Mikro-Registrierapparaturen, Wiedergabegeräte, Diktiergeräte, Tonbandgeräte, Schreibmaschinen, Bestandteile für die genannten Maschinen und Zubehör, Stahlregalstrukturschränke, Safes, im Kurzschlussverfahren arbeitende Fernsehapparate, Fernsehzeichnungsgeräte, Registratureinrichtungen, Offsetdruckplatten und Zubehör wie Reiniger, Aetzer, Lösungsmittel, härtende Lösungen, Federn, Bleistifte und Radiermesser; elektronische Anlagen für Datenübertragung, Verarbeitung und Datumssetzung sowie deren Teile und Zubehör; Magnetbänder, elektrische Rasierapparate, elektrische Schneidmesser, elektrische Zahnbürsten; landwirtschaftliche Geräte und Einrichtungen wie Fütterungsvorrichtungen, Erntemaschinen, Ballenbindeapparate, Ballenwerfer, Mährescher, Maischäler, Baumwollerntemaschinen, Erntetrockner, Elevatoren, Düngertreuer, Futtermittelmaschinen, Mahl- und Misch-einrichtungen, Heutrockner, Mistzetter, Hacker, Gebläsevorrichtung

für Futter, Futterverteiler, Rechen, Mäher, Quetschmühlen, Silobladler, Bindfäden, Fuhwerke, Schwadenrechen, Draht, Getreidehälter; Navigationsgeräte und Instrumente für Flugzeuge, Schiffe und Unterseeboote, automatische Piloten, Kreiselinstrumente und Geräte, Servoanlagen, Verstärker und digitale Steuerungseinrichtungen; Einrichtungen für die numerische Steuerung für Werkzeugmaschinen; automatische Prüfanlagen, Scheinwerfer, Feuerleigeräte, Bombenabwurf-einrichtungen; elektronische Geräte, Radio- und Fernsehgeräte, Radargeräte, goniometrische Geräte, Elektronenröhren, Transistoren und Halbleiter, Mikrowelleninstrumente und -geräte, Übertragungsanlagen und -geräte, Antennen, Verkehrsüberwachungsanlagen, Chiffrieranlagen, Motoranalysatoren, Ausfallvoranzeigergeräte, Steueranlagen für Raumschiffe; Laser und Maser, Infrarotgeräte, Klystron- und Wanderfeldröhren, Raketensteueranlagen, Instrumente zum Überwachen und Steuern von Atomreaktoren; Strahlenschutzvorrichtungen, Such- und Rettungsgeräte, mikroelektronische Einzelteile hierzu; leitungsgebundene Übertragungsanlagen, Gegensprechanlagen, Mikrophone; Termistoren und Varistoren, Verstärker, Schwingkristalle, ferromagnetische Stoffe für Mikrowellenbereich und Bestandteile, Stecker, Mess- und Anzeigegeräte; optische Einrichtungen, logische Blöcke elektronische Bausteine, die elektrische Stromkreise und zugehörige Schaltungselemente enthalten, magnetische Kompass; physikalische Apparate und Instrumente; hydraulische Anlagen und Maschinen; elektrisch-elektronische Bauteile und Anlagen, Bestandteile und Einrichtungen für hydraulische Maschinen; elektrisch-elektronische Kraftanlagen wie Hilfsspeiseanlagen für Flugzeuge, Raketen und Raumfahrzeuge; Kraftstoffpumpen für Flugzeug- und Starthilfsanlagen, Steuervorrichtungen für Kraftanlagen; Winden, Elektromagnete zur Betätigung von Übersetzungsgetrieben, Nachrichtenübertragungsanlagen und elektronische Bestandteile, Transformatoren, Verdrahtungsanordnungen, Strom- und Spannungsquellen sowie Regelungsmittel, Entmagnetisierungs-Kontroll-einrichtungen, magnetische Schalter, von Magnetfeldern beeinflusste Instrumente, Relais, Magnetkerne, Kernspeicher; elektrische Motoren, Schweißanlagen, Maschinen und Zubehöriteile für Hochbau, Erdbewegung und Strassenbau, Verladeeinrichtungen; automatische Verpackungs-, Verschliessungs-, Etikettier- und Wägemaschinen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Druck- und Datenverarbeitungsanlagen und Zubehör; Uhren; kosmetische Mittel, Lotions, Zahnputzmittel und Parfümieren. (Int. Kl. 1, 3, 6 bis 9, 11, 12, 14, 16, 20, 21, 22)



235302. Date de dépôt: 25 octobre 1968, 18 h. The Nortronics Company, Inc., 8101 W. 10th Avenue, North, Minneapolis (Minnesota, USA). — Fabrication et commerce.

Têtes d'enregistrement pour rubans magnétiques, têtes de reproduction et têtes d'effacement, et leurs combinaisons, accessoires pour têtes magnétiques, y compris consoles de montage, transformateurs, oscillateurs polarisés, fiches de connection, cables, guides du ruban; matériel d'essai électronique et rubans d'essai pour têtes magnétiques, amplificateurs électroniques pour la reproduction et l'enregistrement. (Cl. int. 9)



235303. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1968, 20 Uhr. Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinallee 14, Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124712. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1968 an.

Tabak- und Raucherwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



235304. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1968, 20 Uhr. Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinallee 14, Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1968 an.

Tabak- und Raucherwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



235305. Hinterlegungsdatum: 5. November 1968, 18 Uhr. Bürgin AG, Hölstein (Basel-Landschaft). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125755. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juli 1968 an.

Wollstrickgarne. (Int. Kl. 23)



Der in der Marke enthaltene Stab wird weder rot noch schwarz ausgeführt.

235306. Date de dépôt: 11 novembre 1968, 14 h. Frank Boettger, 27, avenue Edmond-Vaucher, Châtellaine, Vernier (Genève). — Fabrication et commerce.

Ouvrages en métaux précieux. (Cl. int. 14)



235307. Date de dépôt: 11 novembre 1968, 18 h. Sferax S.A., Cortaillod (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Roulements axiaux; axes de tous genres, roulement à billes. (Cl. int. 7)



235308. Hinterlegungsdatum: 19. November 1968, 18 Uhr. Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, Mülhuserstrasse 70, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127190. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1968 an.

Backhilfsmittel. (Int. Kl. 30)



235309. Date de dépôt: 21 novembre 1968, 12 h. Uguine Kuhlmann, à Paris, succursale de Martigny, Martigny (Valais). Fabrication.

Engrais organiques et chimiques. (Cl. int. 1)



235310. Date de dépôt: 21 novembre 1968, 12 h. Uigne Kuhlmann, à Paris, succursale de Martigny, Martigny (Valais). Fabrication.

Engrais organiques et chimiques. (Cl. int. 1)



235311. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 10 Uhr. Keyswitch Relays Limited, 120/132, Cricklewood Lane, London N.W. 2 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Elektronische Apparate, Ausrüstungen und Instrumente sowie elektronische Komponenten, kontaktlose Annäherungsschalter, statische Steuerapparate, -ausrüstungen und -instrumente, Schalter, automatische Flüssigkeitsstandmesser, Schalteinheiten, Schaltschützen, Reed-Relais, Halbleiter, Einheiten mit elektro-mechanischen Relais, elektromagnetische Relais, Zeitrelais, Erdungsrelais und Steuertafeln, Staubschutzhauben für Relais, sowie Teile von und Zubehör zu den oben genannten Waren. (Int. Kl. 9)

KEYSWITCH K.M.K

235312. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 20 Uhr. Doughboy Industries, Inc., New Richmond (Wisconsin, USA). Fabrication und Handel.

Verpackungs-, Umhüllungs-, Falz- und Schneidemaschinen; Maschinen zur Anfertigung von Beuteln, Dosen und Schachteln; Werkzeugmaschinen und Motoren sowie Teile davon. (Int. Kl. 7)

AGEMA

235313. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1968, 20 Uhr. Avia-International, Badenerstrasse 329, Zürich 3. — Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, flüssige Gase, Wachs, Paraffine, Vaseline, Erdgas, Erdölprodukte, Erdölderivate, Benzinadditive, chemisch-technische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Frostschutzmittel, Kühlwasserkonservierungsmittel, Scheibenreinigungsmittel, Autoschampoo, Autopolitur, Chromreinigungsmittel, Kühlerreinigungsmittel, Fettenfernungsmittel, Polsterreinigungsmittel, Karosserieflegemittel, Rosentferner, Tankleitungen, Tankwagen, Autobatterien, Autoradios, Scheibenenteisler, Pannendreiecke, Sicherheitsgurten, Autolampen, Nebellampen, Pannlampen, Taschenlampen, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, Beifen, Zündkerzen, Autoscheibenwaschanlage, Autoscheibenwischer, Autoschalter, Frostschutzscheiben, Rückspiegel, Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten, Druckerzeugnisse, Papierservietten, Kugelschreiber, Spielkarten, Benzin- und Oelschläuche und -rohre, Benzinsäulen, Asphalt, Autoschwämme, Autobürsten, Hirschleder, Benzinkanister, Abschleppseile, Autopolsterüberzüge, Autodecken, Gummistiefel, Ueberkleider, Autoteppiche, Campingstühle, Campingtische. (Int. Kl. 1 bis 4, 6, 7, 9, 11, 12, 16, 17, 19 bis 22, 24, 25, 27)

AVIA-INT

235314. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 17 Uhr. Interlava AG, Mellingerstrasse 1, Baden (Aargau). Fabrication und Handel.

Beleuchtungskörper. (Int. Kl. 11)

GLITTERLITE

235315. Date de dépôt: 8 juillet 1968, 19 h. Guigoz S.A., Vuadens (Fribourg); adresse pour la correspondance: Messidor 5, Lausanne. — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et à la conservation d'aliments; produits pharmaceutiques; produits fortifiants; produits diététiques pour enfants et malades; tous produits alimentaires, en particulier viandes, poissons, volaille et gibier, fruits et légumes, tous ces produits frais ou sous forme d'extrait, de conserves, congelés ou déshydratés; œufs, lait sous toutes ses formes, en particulier lait frais, lait condensé, poudres de lait; produits laitiers, babeurre, lait albumineux, lactose, beurre, fromage, produits à base de lait, farines, farine d'amidon, lait artificiel, lait synthétique, lait de soja, lait d'amandes; farines et préparations faites de céréales et tous autres produits alimentaires pour l'enfant; boissons non alcooliques; bibérons, tétines pour biberons, fermeture pour biberons, étuis pour biberons. (Cl. int. 1, 5, 10, 29 à 32)

ALFAMEL

235316. Hinterlegungsdatum: 1. August 1968, 20 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrication und Handel.

Antibiotika enthaltende Arzneimittel, Veterinärprodukte und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

BIOCINA

235317. Hinterlegungsdatum: 5. August 1968, 20 Uhr. Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich 5. Fabrication.

Zahnradpumpen. (Int. Kl. 7)

ALACEL

235318. Date de dépôt: 5 août 1968, 20 h. Scherico Ltd. (Scherico AG) (Scherico S.A.), Töpferstrasse 5, Lucerne. — Fabrication et commerce. — Transmission de la marque internationale No 177326 de Byk-Gulden Lomberg, Chemische Fabrik Gesellschaft m.b.H., Konstanz (Allemagne).

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étouffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, produits pour conserver les aliments. (Cl. int. 1, 5)

TONOPHTAL

235319. Date de dépôt: 9 août 1968, 18 h. Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Sozecho, Kita-ku, Osaka (Japon). — Fabrication et commerce.

Tuyaux en plastique et raccords, panneaux en plastique ondulés, chéneaux en plastique, tous matériaux en plastique pour la construction et le génie civil, Rubans métriques, bandes auto-adhésives, bandes isolantes, adhésifs, base pour chewing-gum, matériel de peinture et polissage. (Cl. int. 1, 2, 3, 6, 16, 17, 19, 30)

SEKISUI

235320. Hinterlegungsdatum: 16. August 1968, 12 Uhr. Hermann Stersbøl A/S, Løttegaardsvvej 101, Kastrup (Dänemark). Fabrication und Handel. — Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 124381 von Hermann Stersbøl, Kopenhagen (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1968 an.

Gold- und Silberschmuckwaren. (Int. Kl. 14)

HS

235321. Hinterlegungsdatum: 20. August 1968, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LOSALENA

235322. Hinterlegungsdatum: 21. August 1968, 16 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

BRONCOSINA

235323. Hinterlegungsdatum: 15. August 1968, 16 Uhr. Dano Ingeniørforretning og Maskinfabrik (Ingeniør Kai Petersens Fond), Buddinge pr. Søborg, Kopenhagen (Dänemark). Fabrication und Handel.

Anlagen zur Behandlung, Aufbereitung und Vernichtung von Abfall, Senkgrubenhalt, Kloakenwasser, Schlamm und anderen Abfallprodukten. (Int. Kl. 11)

DANO-BIO-STABILISATOR

235324. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LOSALENAL

235325. Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 18 Uhr. Prioritätsanspruch; Schweden, 5. März 1968. Telefonaktiebolaget L.M. Ericsson, L.M. Ericssons väg 4-8, Stockholm 32 (Schweden). — Fabrication und Handel.

Personal-Such- und Rufgeräte. (Int. Kl. 9)

DIRICALL

235326. Date de dépôt: 23 septembre 1968, 18 h. Abbott AG, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; tous ces produits contenant de l'acide folique et du fer. (Cl. int. 5)

FERO-FOLIC-500

235327. Hinterlegungsdatum: 5. November 1968, 16 Uhr. Paul Derek Anthony Gaydon, 73, Wenvoe Avenue, Bexleyheath (Kent, Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Taschen-, Armband-, Wand- und Tischuhren, Einzel- und Zubehörtteile zu Uhren. (Int. Kl. 14)

GAYDAU

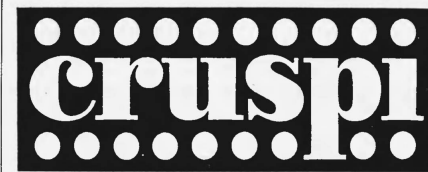
235328. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1968, 20 Uhr. Landis & Gyr AG, Zug. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126937. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1968 an.

Elektrische und wärmetechnische Apparate für Mess-, Zähl- und Kontrollzwecke, insbesondere Messinstrumente, Mengemesser für Dampf, Wasser, Gase, Rauchgasprüfer, Temperatur-Messanlagen und -Geräte, Anzeigegeräte, Registriergeräte, Hygrometer. (Int. Kl. 9, 11)

ELECTRO-NORM

235329. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1968, 17 Uhr. PAS, Agno (Tessin). — Fabrication und Handel.

Nahrungsmittel aller Art, einschliesslich Konfiseriewaren. (Int. Kl. 29, 30, 31)



235330. Hinterlegungsdatum: 5. November 1968, 20 Uhr. Verband schweiz. Konsumvereine (YSK), Thiersteinerallee 14, Basel. Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127032. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. August 1968 an.

Chemisch-technische Putz- und Konservierungsmittel, Schuhcreme. (Int. Kl. 1, 3)

IRIS

235331. Hinterlegungsdatum: 1. November 1968, 20 Uhr. St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zürich, Weinbergstrasse 79, Zürich 6. — Fabrication und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

D'URBAN

235332. Hinterlegungsdatum: 12. November 1968, 12 Uhr. Olwa, Oel-Import AG, Hunzenschwil (Aargau). — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 126911. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1968 an.

Motoren- und Getriebeöle. (Int. Kl. 4)

PENTEX

235333. Hinterlegungsdatum: 8. November 1968, 20 Uhr. Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil (Zürich). Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für Medizin und Hygiene, pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

NEOTUSSAN

235334. Date de dépôt: 12 novembre 1968, 20 h. Panpharma S.A., Nyon (Vaud); adresse pour la correspondance: Haslerstrasse 16, Berne 14. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, en particulier ophtalmiques. (Cl. int. 5)

COLLYPAN

235335. Date de dépôt: 12 novembre 1968, 20 h. Panpharma S.A., Nyon (Vaud); adresse pour la correspondance: Haslerstrasse 16, Berne 14. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

STERIPAN

235336. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1968, 17 Uhr. Spaeth AG, Friedenstrasse 15, Arbon (Thurgau). Fabrication und Handel.

Seifen, Seifenpräparate in fester, flüssiger und pulverisierter Form, kosmetische Präparate, Mittel zur Pflege der Hände, Zähne und Nägel, Gesicht- und Hautcreme, Haarröle, Haarräser, Haarfarbmittel, Haarwuchsmittel, Mund- und Zahnwässer, Zahnpulver, Zahnpasta, Zahncreme, Puder, Schminken, Pomaden, Parfümieren, künstliche Riechstoffe, Toilettenmittel, Toilettenwasser, Toilettenessige, Glycerin und Glycerinpräparate für kosmetische Zwecke, Streupulver, Borax und Boraxpräparate für Waschzwecke. (Int. Kl. 3)

RELORITA

4½% Guldenanleihe von 1953/73 der NECKAR-AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart

Ausstehender Betrag hfl. 1 640 000.— nom.

Die Anleiheschuldnerin hat die im Jahre 1969 vertragsgemäss zu tilgenden hfl. 71 000.— nom. Obligationen am Markt zurückgekauft, so dass keine Auslosung stattfinden wird.

Amsterdam, den 15. Januar 1969

Der Treuhänder:
Administratiekantoor Hubrecht,
Van Harencaarspel & Vas Visser N. V.

INTERDOMUS AG, CHUR

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per giovedì 13 febbraio 1969, alle ore 15, nello studio del Notaio Avv. Ercole Doninelli, Chiasso, Piazza Indipendenza 4, con il seguente:

Ordine del giorno:

- 1° Esame situazione della società e deliberazioni inerenti. Variazione regolamento interno.
- 2° Ripresa attività commerciale.
- 3° Vendita terreno Murlongo. Nomina procuratore ad hoc.
- 4° Nomina nuova amministrazione.
- 5° Nomina ufficio di revisione.
- 6° Eventuali.

I Signori azionisti potranno legittimarsi, presentando le azioni.

Un azionista: A. Franchini

BOISSONS DESALTERANTES S.A., PRILLY

Convocation d'assemblée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 janvier 1969, à 10 h. 30, au siège de la société, Route de Renens 22, Prilly-Lausanne

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires
- 2° Nomination de deux nouveaux administrateurs
- 3° Divers

Cette assemblée sera immédiatement suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital-actions de fr. 650 000.— à fr. 975 000.— par émission de 500 actions «A» au porteur de fr. 100.— nominal avec 500 bons de jouissance sans valeur nominale et de 1100 actions «B» au porteur de fr. 250.— nominal
- 2° Constatation de la souscription de la totalité des actions nouvelles et de leur libération intégrale
- 3° Modification des articles 3, 4, 5, 24 et 26 des statuts.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice ainsi que le projet de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 20 janvier 1969.

Le conseil d'administration

Bank für Internationalen Handel AG

Einladung zur asserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

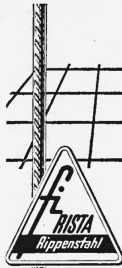
der Bank für Internationalen Handel AG, auf Freitag, den 31. Januar 1969, 11.00 Uhr, im Domizil der Gesellschaft: Aeschengraben 25/Parkweg 8, Basel

Traktandum:

Erhöhung des Aktienkapitals von sFr. 5 000 000.— auf sFr. 7 500 000.—

Basel, den 8. Januar 1969

Der Verwaltungsrat



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

über den am 26. Dezember 1968 verstorbenen Herrn

Joseph Schilli

geb. 16. März 1889, gew. Uhrmacher, von und wohnhaft gewesen in Luzern, Steinhofstrasse 11, früher Kasimir Pfylferstrasse 10.

Eingebefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 18. Februar 1969, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 18. Januar 1969

Teilungssamt der Stadt Luzern

Commerce de fournitures pour l'hôtellerie cherche

représentations exclusives pour le Valais

éventuellement Suisse romande.

Faire offres écrites sous chiffre P 30592-33 à Publicitas S.A., 1951 Sion

An ausgezeichneten Verkehrslage im Raume Olten-Zofingen, direkt an der Hauptstrasse Olten-Luzern, 1000 m von den Autobahnausfahrten Oftringen und Rothrist, ist zu verkaufen, evtl. zu vermieten:

Fabrik-Liegenschaft

mit zirka 850 m² Fabrikations-, zirka 300 m² Lager- und zirka 180 m² Büroräumen, geeignet für Fabrikation, Lager oder Ausstellungen.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre 83879 RK an Publicitas, 4600 Olten.

Organisation der gesamtschweizerischen Lebensmittelwirtschaft mit Sitz in Bern sucht zu baldmöglichstem Eintritt

Chef-Buchhalter

Verlangt werden:

- Gründliche kaufmännische und buchhalterische Ausbildung
- Ausreichende Erfahrung in Betriebs- und Finanzbuchhaltung
- Bilanzsicherheit und Erfahrung in der Vermögensverwaltung
- Sprachen deutsch und französisch, wömglich Kenntnisse italienisch und englisch
- Alter zirka 35 bis 40 Jahre

Geboten werden:

- Interessantes, vielseitiges Tätigkeitsgebiet
- Grosse Selbständigkeit, Zeichnungsberechtigung
- Gut ausgebaute Pensionskasse
- Fünftagewoche

Bewerbungen sind zu richten unter Chiffre M 2072 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Wir suchen tüchtigen und initiativen

Direktionssekretär

für unsere Geschäftsleitung.

Unsere Organisation, mit Sitz in Bern, befasst sich mit dem Import und der Pflichtlagerhaltung von Lebensmitteln. Das Tätigkeitsgebiet ist äusserst vielseitig und interessant.

Eine gründliche kaufmännische Ausbildung ist unerlässlich. Erfahrungen auf dem Gebiete der Lebensmittelwirtschaft sind wünschenswert.

Der Bewerber wird auch Gelegenheit haben, an allen Kommissionssitzungen teilzunehmen und dabei die Protokollführung zu übernehmen.

Bewerbungen sind zu richten unter Chiffre J 2071 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Zu vermieten ab zirka April in Neubau, an sehr guter Lage (Autobahnanschluss) in Luzern, schöne trocken

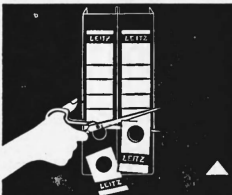
Lagerräume

im Untergeschoss, zirka 1200 m². Rampe und Lift vorhanden.

Transportus AG, Luzern
Tel. 041/36 84 44, 6002 Luzern

Leitz-Ordner 2151 im „new look“

in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKÖFEN

INKASSO in der ganzen freien Welt

besorgt die schweizerische Auskunftei

NOVIFORM AG
Langstrasse 4 8026 Zürich

Zürich Tel. 051/44 60 88
Lausanne Tel. 021/24 22 67
Genf Tel. 022/43 13 60
Basel Tel. 061/23 01 54

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

Werben müsste man können!

Ja, wenn man werben könnte, gar vieles ginge leichter. Doch halt, wir alle werben ja täglich, wenn wir es auch nicht immer bewusst tun. Denken wir nur einmal an die Werbung um das Wohlwollen, die Sympathie anderer Menschen, wir können um Freundschaft werben. Selbst bei Leuten, die uns gar nicht sehr wohlgekommen sind, werben wir um Verständnis. Mit anderen Worten, unser ganzes Leben besteht im Grunde aus lauter «Werbeaktionen».

Wer auf lange Sicht erfolgreich werben will, der muss streng bei der Wahrheit bleiben. Das ist im Privatleben so, und im Geschäftsleben ist es nicht anders. Sprechen wir nun ein wenig von der geschäftlichen Werbung, die man auch mit dem alten Wort «Reklame» bezeichnet.

Die Werbung ist der Motor einer modernen Absatzwirtschaft. Ohne Werbung ist ein rationales Produzieren und Verkaufen undenkbar. Und weil das so ist, sind Leute, die sich in der Werbung auskennen, heute gesucht, wie die berühmte Stecknadel in dem oft zitierten Heuschuf.

Die Werbung in Ihren vielfältigen Variationen ist allmählich fast zu einer Wissenschaft geworden, und sie entwickelt sich ständig weiter. Es gehört schon eine gute Schulung dazu, will man als Kaufmann oder Techniker in die Werbung «einsteigen». Fahit diese Schulung, dann wird man schnell den Köhner vom Köhner und Blender unterscheiden können. Wie aber können wir zu Köhnern werden?

Am Institut Mössinger beginnt demnächst ein neuer Kurs für moderne Werbung, der in einer neuartigen Form all das vermittelt, was der Werber wissen muss, um sich im Werbeberuf durchzusetzen. Er soll genau das Wissen erarbeiten können, das in der Praxis verlangt wird.

Für wen dieser Lehrgang geeignet ist? Im Grunde für jeden Menschen, der in der Wirtschaft werben, verkaufen und Umsätze tätigen will. Auch Leute, die bisher noch nie etwas mit der Werbung zu tun hatten, können davon profitieren, denn

wer etwas von der Werbung versteht, dem öffnen sich Türen zu leitenden Funktionen, die dem Nur-Verwaltungsmann verschlossen bleiben.

Doch auch der, der schon gewisse werbliche Grundkenntnisse besitzt, hätte von dem Kurs einen echten Gewinn. Das liegt in dem neuartigen Aufbau des Lehrganges, dessen Tendenz es in erster Linie sein soll, das selbständige werbliche Denken zu fördern.

So mancher Mann wird sagen: selbständiges Denken, das ist mir viel zu anstrengend – ich tue meine Arbeit, und das muss genug sein! Bitte, wer so denkt, den kann man natürlich nicht zu seinem Glück zwingen. Aber der Vorwärtstrebende weiss es besser, dass erst das Denken den Menschen ausmacht, dass erst das selbständige Denken den Berufsmann vorwärtsbringt. Wer aber werblich denken lernt, der wird schon bald merken, in welch interessantes Gebiet er vorgestossen ist.

Produzieren kann jeder – doch werben und verkaufen, das will gelernt sein! Wir möchten hinzufügen: es lässt sich lernen, wenn Intelligenz, Energie und ein fester Wille vorhanden sind.

Soviel also zum Thema «Werbung». Möchten Sie mehr über diesen hochinteressanten Werbekurs erfahren, dann werden wir Sie gerne informieren, wie diese Schulung vor sich geht. Sie brauchen uns nur den nachstehenden Bon. einzusenden. Das verpflichtet Sie zu nichts, aber, es kann vielleicht der erste Schritt in eine erfolgreiche Zukunft sein!

AN INSTITUT MOSSINGER (grösste Fernschule der Schweiz)
Räfflestrasse 11, 8045 Zürich, Telefon (051) 35 53 91

Bitte informieren Sie mich kostenlos und unverbindlich über Ihren neuen Kurs für moderne Werbung.

Name SHA 50

Strasse

Ort